



USER MANUAL

Headlamp 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Latarka czołowa 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

BETRIEBSANLEITUNG

Scheinwerfer 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

NÁVOD K OBSLUZE

Světlomet 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Lampe frontale 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Linterna frontal 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

ISTRUZIONI OPERATIVE

Lampada frontale 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

MANUAL DE UTILIZARE

Far 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Fényszóró 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Čelovka 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

KASUTUSJUHEND

Esilatern 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

VARTOTOJO VADOVAS

Priekinis žibintas 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Galvenais lukturis 5 x LED T6 CREE Trizand 16144

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Фара 5 x світлодіодна T6 CREE Trizand 16144

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

5 x LED челник T6 CREE Trizand 16144

KORISNIČKI PRIRUČNIK

5 x LED T6 CREE čeona svjetiljka Trizand 16144

ANVÄNDARMANUAL

5 x LED T6 CREE pannlampa Trizand 16144

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

5 x LED T6 CREE προβολέας Trizand 16144



Watermarkly

M: 00016144 (SCDC0022)

Importer / Importer / Einführer / Dovozce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovozca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вносител / Увозник / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

00016144 M: SCDC0022



EN

**Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.**

Important : KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep the manual for future reference.

SPECIFICATION:

- material: aviation aluminum, ABS
- 5 CREE XM-L LEDs
- 4 lighting modes
- in the set: mains charger, car charger, 2 rechargeable batteries
- adjustable strap
- adjustable angle of inclination of 90 °

CHARACTERISTIC:

The headlamp gives a strong light allowing you to see all the things you need. Equipped with 5 LEDs, it allows you to set 4 different lighting modes:

- Main LED,
- Only 4 side LEDs,
- All LEDs with continuous light,
- Flashing - SOS mode

Take out the battery holder, put the two 18650 batteries (supplied) into the flashlight and follow "+" "-". When the batteries are discharged, you can charge them using the wall charger or car charger.

Warning:

- Pay attention to the anode and cathode of the battery when placing it in the battery holder.
- Do not expose the eyes directly as the bright light is harmful to the eyes.
- When the flashlight goes out, use a new, high-performance rechargeable battery. Remove the battery when the flashlight will not be used for a while.

BATTERY INFORMATION

- Keep batteries/rechargeable batteries away from children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, contact a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Do not recharge non-rechargeable batteries as there is a risk of explosion! Only recharge batteries intended for this purpose using the appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries must be removed from the product.
- Do not dispose of used batteries in unsorted waste!
- Batteries must be disposed of in accordance with hazardous electronic waste disposal.
- If the batteries are not properly disposed of, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.
- Batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus/+ and minus/-).
- Product battery type: 2 x 18650

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. In order to avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- materiał: aluminium lotnicze, ABS
- 5 diod LED CREE XM-L
- 4 tryby świecenia
- w zestawie: ładowarka sieciowa, ładowarka samochodowa, 2 baterie akumulatorowe
- regulowany pasek
- regulowany kąt nachylenia 90°

CHARAKTERYSTYKA:

Latarka czołowa daje mocne światło pozwalające na dostrzeżenie wszystkich potrzebnych rzeczy. Wyposażona w 5 diod LED pozwala na ustawienie 4 różnych trybów świecenia:

- Główna dioda,
- Tylko 4 boczne diody,
- Wszystkie diody świecące światłem ciągłym,
- Migotanie - tryb SOS

Wyjmij uchwyt baterii, włóż dwa akumulatory 18650 (w zestawie) do latarki i zgodnie z „+” „-”. Gdy akumulatory się rozładują możesz je naładować za pomocą ładowarki sieciowej lub ładowarki samochodowej.

Ostrzeżenie:

- Zwróć uwagę na anodę i katodę baterii podczas umieszczania jej w uchwycie baterii.
- Nie naświetlaj oczu bezpośrednio, ponieważ jasne światło szkodzi oczom.
- Gdy latarka przestanie świecić użyj nowej, wydajnej baterii akumulatorowej. Wyjmij baterię, gdy latarka nie będzie używana przez jakiś czas.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów(niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).
- Typ akumulatora w produkcie: 2 x 18650

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: Zum späteren Nachschlagen aufbewahren!

- Bitte lesen Sie das Handbuch vor der Verwendung vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Material: Luftfahrtaluminium, ABS
- 5 CREE XM-L LEDs
- 4 Beleuchtungsmodi
- im Set: Netzladegerät, Autoladegerät, 2 Akkus
- Verstellbarer Riemen
- einstellbarer Neigungswinkel von 90 °

CHARAKTERISTISCH:

Der Scheinwerfer gibt ein starkes Licht, so dass Sie alle Dinge sehen können, die Sie brauchen. Ausgestattet mit 5 LEDs können Sie 4 verschiedene Beleuchtungsmodi einstellen:

- Main LED,
- Nur 4 seitliche LEDs,
- Alle LEDs mit Dauerlicht,
- Flashing - SOS-Modus

Nehmen Sie den Batteriehalter heraus, legen Sie die beiden mitgelieferten 18650-Batterien in die Taschenlampe und folgen Sie "+" "-". Wenn die Batterien entladen sind, können Sie sie mit dem Ladegerät oder dem Autoladegerät aufladen.

Warnung:

- Achten Sie beim Einlegen in den Batteriehalter auf die Anode und Kathode der Batterie.
- Setzen Sie die Augen nicht direkt aus, da das helle Licht die Augen schädigt.
- Wenn die Taschenlampe erlischt, verwenden Sie einen neuen Hochleistungsakku. Entfernen Sie den Akku, wenn die Taschenlampe längere Zeit nicht benutzt wird.

BATTERIEINFORMATIONEN

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken wenden Sie sich schnellstmöglich an einen Arzt.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen, es besteht Explosionsgefahr! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromkabel sind verboten – es kann zu einem Kurzschluss kommen.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im unsortierten Müll!
- Batterien müssen gemäß der Sondermüllentsorgung entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung der Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Batterien/Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden.
- Produktbatterietyp: 2 x 18650

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichtbeachtung der oben genannten Regel kann bei unsachgemäßer Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe oder Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

- Před použitím si jej důkladně přečtěte a dodržujte všechny pokyny v návodu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Uchovejte si příručku pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- materiál: letecký hliník, ABS
- 5 LED diod CREE XM-L
- 4 režimy osvětlení
- v sadě: síťová nabíječka, autonabíječka, 2 dobíjecí baterie
- nastavitelný popruh
- nastavitelný úhel sklonu 90 °

CHARAKTERISTICKÝ:

Světlo poskytuje silné světlo, které vám umožní vidět vše, co potřebujete. Je vybaven 5 LED diodami a umožňuje nastavit 4 různé režimy osvětlení:

- Hlavní LED,
- Pouze 4 boční LED,
- Všechny LED diody s nepřetržitým světlem,
- Bliká - režim SOS

Vyjměte držák baterie, vložte dvě baterie 18650 (součást dodávky) do svítliny a postupujte podle „+“, „-“. Když jsou baterie vybité, můžete je nabíjet pomocí nástěnné nabíječky nebo nabíječky do auta.

Varování:

- Při vkládání do držáku baterie dávejte pozor na anodu a katodu.
- Nevystavujte oči přímo, protože jasné světlo je pro oči škodlivé.
- Když baterka zhasne, použijte novou, vysoce výkonnou dobíjecí baterii. Pokud baterku nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii.

INFORMACE O BATERIÍCH

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve kontaktujte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie, hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabíjet
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout.
- Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
- Baterie musí být zlikvidovány v souladu s likvidací nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Baterie/nabíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus/+ a minus/-).
- Typ baterie produktu: 2 x 18650

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedenému hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovávány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important : A CONSERVER POUR FUTURE REFERENCE !

- Veuillez lire entièrement avant utilisation et suivre toutes les instructions du manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- Veuillez conserver le manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- matériau: aluminium aviation, ABS
- 5 LED CREE XM-L
- 4 modes d'éclairage
- dans le kit: chargeur secteur, chargeur voiture, 2 batteries rechargeables
- sangle réglable
- angle d'inclinaison réglable de 90 °

CARACTÉRISTIQUE:

La lampe frontale donne une lumière forte vous permettant de voir tout ce dont vous avez besoin. Equipé de 5 LED, il vous permet de paramétrer 4 modes d'éclairage différents:

- LED principale,
- Seulement 4 LED latérales,
- Toutes les LED à lumière continue,
- Clignotant - Mode SOS

Retirez le support de pile, insérez les deux accus 18650 (fournis) dans la lampe de poche et suivez "+" "-". Lorsque les batteries sont déchargées, vous pouvez les recharger à l'aide du chargeur mural ou du chargeur de voiture.

Avertissement:

- Faites attention à l'anode et à la cathode de la batterie lorsque vous la placez dans le support de batterie.
- Ne pas exposer les yeux directement car la lumière vive est nocive pour les yeux.
- Lorsque la lampe de poche s'éteint, utilisez une nouvelle batterie rechargeable haute performance. Retirez la batterie lorsque la lampe de poche ne sera pas utilisée pendant un certain temps.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne rangez pas les piles/batteries rechargeables dans des endroits facilement accessibles car il y a un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, contactez un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées, démontées ou jetées au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables car il y a un risque d'explosion ! Rechargez uniquement les batteries prévues à cet effet à l'aide du chargeur approprié.
- Charger les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela peut provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées dans les déchets non triés !
- Les piles doivent être éliminées conformément à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.
- Les piles/batteries rechargeables doivent toujours être insérées avec la bonne polarité (plus/+ et moins/-).
- Type de batterie du produit : 2 x 18650

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS!

- Lea completamente antes de usar y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si falta alguna pieza o está dañada.
- Guarde el manual para futuras referencias.

ESPECIFICACIÓN:

- material: aluminio de aviación, ABS
- 5 LED CREE XM-L
- 4 modos de iluminación
- en el juego: cargador de red, cargador de coche, 2 pilas recargables
- Correa ajustable
- ángulo de inclinación ajustable de 90 °

CARACTERÍSTICA:

El faro proporciona una luz intensa que le permite ver todo lo que necesita. Equipado con 5 LED, le permite configurar 4 modos de iluminación diferentes:

- LED principal,
- Sólo 4 LEDs laterales,
- Todos los LED con luz continua,
- Flash - modo SOS

Saque el soporte de la batería, coloque las dos baterías 18650 (incluidas) en la linterna y siga "+" "-". Cuando las baterías están descargadas, puede cargarlas con el cargador de pared o el cargador de automóvil.

Advertencia:

- Preste atención al ánodo y al cátodo de la batería cuando la coloque en el soporte de la batería.
- No exponga los ojos directamente ya que la luz brillante es dañina para los ojos.
- Cuando se apague la linterna, utilice una batería recargable nueva de alto rendimiento. Retire la batería cuando la linterna no se use por un tiempo.

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas las traguen. En caso de ingestión, póngase en contacto con un médico lo antes posible.
- Las pilas/baterías recargables dañadas o con fugas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo tanto, use siempre guantes de protección adecuados cuando las toque.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe peligro de explosión!
- ¡No recargue baterías no recargables ya que existe riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin utilizando el cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto
- Las baterías solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación - puede provocar un cortocircuito.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No deseche las baterías usadas en la basura sin clasificar!
- Las baterías deben desecharse de acuerdo con la eliminación de desechos electrónicos peligrosos.
- Si las pilas no se desechan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).
- Tipo de batería del producto: 2 x 18650

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recolección de residuos de equipos.



Watermarkly

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI!

- Si prega di leggere completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto in caso di parti mancanti o danneggiate.
- Conservare il manuale per future consultazioni.

SPECIFICA:

- materiale: alluminio aeronautico, ABS
- 5 LED CREE XM-L
- 4 modalità di illuminazione
- nel set: caricabatteria da rete, caricabatteria da auto, 2 batterie ricaricabili
- tracolla regolabile
- angolo di inclinazione regolabile di 90 °

CARATTERISTICA:

La lampada frontale offre una luce intensa che ti consente di vedere tutte le cose di cui hai bisogno. Dotato di 5 LED, permette di impostare 4 diverse modalità di illuminazione:

- LED principale,
- Solo 4 LED laterali,
- Tutti i LED con luce continua,
- Lampeggiante - Modalità SOS

Estrarre il portabatterie, inserire le due batterie 18650 (in dotazione) nella torcia e seguire "+" "-". Quando le batterie sono scariche, è possibile caricarle utilizzando il caricatore a muro o il caricatore per auto.

Avvertimento:

- Prestare attenzione all'anodo e al catodo della batteria quando la si posiziona nel supporto della batteria.
- Non esporre gli occhi direttamente poiché la luce intensa è dannosa per gli occhi.
- Quando la torcia si spegne, utilizzare una nuova batteria ricaricabile ad alte prestazioni. Rimuovere la batteria quando la torcia non verrà utilizzata per un po'.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili in quanto vi è il rischio che possano essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, contattare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando le si tocca.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non ricaricare batterie non ricaricabili in quanto sussiste il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie destinate a questo scopo utilizzando l'apposito caricabatterie.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione - potrebbe causare un corto circuito.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere inserite sempre con la corretta polarità (più/+ e meno/-).
- Tipo di batteria del prodotto: 2 x 18650

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.



Watermarkly

RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE!

- Vă rugăm să citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește vreo piesă sau este deteriorată.
- Vă rugăm să păstrați manualul pentru referințe ulterioare.

SPECIFICAȚIE:

- material: aluminiu pentru aviație, ABS
- 5 LED-uri CREE XM-L
- 4 moduri de iluminare
- în set: încărcător de rețea, încărcător auto, 2 baterii reîncărcabile
- curea reglabila
- unghi de înclinare reglabil de 90 °

CARACTERISTICĂ:

Farul oferă o lumină puternică, permițându-vă să vedeți toate lucrurile de care aveți nevoie. Echipat cu 5 LED-uri, vă permite să setați 4 moduri diferite de iluminare:

- LED principal,
- Doar 4 LED-uri laterale,
- Toate LED-urile cu lumină continuă,
- Flashing - modul SOS

Scoateți suportul bateriei, puneți cele două baterii 18650 (furnizate) în lanternă și urmați "+" "-". Când bateriile sunt descărcate, le puteți încărca folosind încărcătorul de perete sau încărcătorul auto.

Avertizare:

- Acordați atenție anodului și catodului bateriei atunci când îl așezați în suportul bateriei.
- Nu expuneți ochii direct, deoarece lumina puternică dăunează ochilor.
- Când lanterna se stinge, utilizați o baterie reîncărcabilă nouă, de înaltă performanță. Scoateți bateria când lanterna nu va fi folosită pentru o vreme.

INFORMAȚII BATERIE

- Păstrați bateriile/bateriile reîncărcabile departe de copii.
 - Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, contactați un medic cât mai curând posibil.
 - Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/bateriilor reîncărcabile pot provoca arsuri la contactul cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
 - Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
 - Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile deoarece există risc de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop folosind încărcătorul corespunzător.
 - Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
 - Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
 - Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
 - Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
 - Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
 - Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
 - Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
 - Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
 - Dacă bateriile nu sunt aruncate în mod corespunzător, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu.
- Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).
 - Tip baterie produs: 2 x 18650

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultat din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și prelucrate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



Watermarkly

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ!

- Kérjük, használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található utasításokat.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, őrizze meg a kézikönyvet későbbi használatra.

LEÍRÁS:

- anyaga: repülési alumínium, ABS
- 5 CREE XM-L LED
- 4 megvilágítási mód
- a készletben: hálózati töltő, autós töltő, 2 újratölthető akkumulátor
- állítható heveder
- állítható dőlésszög 90 °

JELLEGZETES:

A fényszóró erős fényt ad, így megtekintheti az összes szükséges dolgot. 5 LED-del felszerelve 4 különböző megvilágítási módot állíthat be:

- Fő LED,
- Csak 4 oldalsó LED,
- Minden LED folyamatosan világít,
- Villan - SOS mód

Vegye ki az elemtartót, helyezze be a két 18650 elemet (tartozék) az elemlámpába, és kövesse a "+" "-" szót. Amikor az akkumulátorok lemerültek, a fali töltővel vagy az autós töltővel töltheti fel őket.

Figyelem:

- Ügyeljen az elem anódjára és katódjára, amikor az elemtartóba helyezi.
- Ne tegye ki közvetlenül a szemre, mert az erős fény káros a szemre.
- Az elemlámpa kialszákora használjon új, nagy teljesítményű újratölthető akkumulátort. Vegye ki az elemet, ha a zseblámpát egy ideig nem használják.

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/újratölthető elemeket könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- Ne töltsé újra a nem újratölthető elemeket, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szánt akkumulátorokat töltsé újra a megfelelő töltővel.
- Töltsé fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- Tilos a tápkábeleket megzavarni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanításának megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Az elemeket/akkukat mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) kell behelyezni.
- Termék akkumulátor típusa: 2 x 18650

Tájékoztató a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint pl.: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók. stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE SI PRE BUDÚCE POUŽITIE!

- Pred použitím si ho dôkladne prečítajte a dodržujte všetky pokyny v návode.
- Výrobok nepoužívajte, ak niektorá časť chýba alebo je poškodená.
- Uchovajte si príručku pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- materiál: letecký hliník, ABS
- 5 LED diód CREE XM-L
- 4 režimy osvetlenia
- v súprave: sieťová nabíjačka, nabíjačka do auta, 2 nabíjateľné batérie
- nastaviteľný remienok
- nastaviteľný uhol sklonu 90 °

CHARAKTERISTIKA:

Svetlomet poskytuje silné svetlo, ktoré vám umožní vidieť všetko, čo potrebujete. Je vybavený 5 LED diódami a umožňuje vám nastaviť 4 rôzne režimy osvetlenia:

- Hlavná LED,
- Iba 4 bočné LED diódy,
- Všetky LED diódy s nepretržitým svetlom,
- Bliká - režim SOS

Vyberte držiak batérie, vložte dve batérie 18650 (sú súčasťou dodávky) do baterky a postupujte podľa znakov „+“ „-“. Keď sú batérie vybité, môžete ich nabíjať pomocou nástennej nabíjačky alebo nabíjačky do auta.

Pozor:

- Pri vkladaní do držiaka batérie venujte pozornosť anóde a katóde batérie.
- Nevystavujte oči priamo, pretože jasné svetlo je pre oči škodlivé.
- Keď baterka zhasne, použite novú, vysoko výkonnú nabíjateľnú batériu. Ak nebudete baterku chvíľu používať, vyberte z nej batériu.

INFORMÁCIE O BATÉRII

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože existuje riziko, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr kontaktujte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
- Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nenabíjateľné batérie nenabíjajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
- Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelých osoby.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
- Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie sa musia likvidovať v súlade s likvidáciou nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjateľné batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).
- Typ batérie produktu: 2 x 18650

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače , atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



Watermarkly

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS!

- Palun lugege enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki kasutusjuhendis toodud juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on puudu või kahjustatud.
- Hoidke juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

SPETSIFIKATSIOON:

- materjal: lennundusalumiinium, ABS
- 5 CREE XM-L LED-i
- 4 valgustusrežiimi
- komplektis: võrgulaadija, autolaadija, 2 laetavat akut
- reguleeritav rihm
- reguleeritav kaldenurk 90 °

TUNNUSLIK:

Esilatern annab tugeva valguse, mis võimaldab teil näha kõiki vajalikke asju. 5 LED-iga varustatud võimaldab teil valida 4 erinevat valgustusrežiimi:

- peamine LED,
- ainult 4 külgmist LED-i,
- Kõik pideva valgusega LED-id,
- Vilkuv - SOS-režiim

Võtke akuhoidik välja, pange kaks 18650 patareid (kaasas) taskulampi ja järgige "+" "-". Kui akud on tühjad, saate neid laadida sein- või autolaadija abil.

Hoiatus:

- Pange aku hoidikusse tähelepanu aku anoodile ja katoodile.
- Ärge paljastage silmi otse, kuna ere valgus on silmadele kahjulik.
- Kui taskulamp kustub, kasutage uut suure jõudlusega laetavat akut. Kui taskulampi mõnda aega ei kasutata, eemaldage aku.

AKU TEAVE

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel võtke võimalikult kiiresti ühendust arstiga.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Ärge laadige mittelaetavaid akusid, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Keelatud on segada toitejuhtmeid – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete käitlemisele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata nõuetekohaselt, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).
- Toote aku tüüp: 2 x 18650

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratasega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli täitmata jätmine võib kasutatud seadmete mittenouetekohase utiliseerimise korral ohustada looduses keskkonda ja inimeste tervist, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. Ülaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOTI ATEIČIAI!

- Prieš naudodami atidžiai perskaitykite ir laikykitės visų vadove pateiktų nurodymų.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta kokios nors dalies arba ji pažeista.
- Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- medžiaga: aviacinis aliuminis, ABS
- 5 „CREE XM-L“ šviesos diodai
- 4 apšvietimo režimai
- rinkinyje: tinklo įkroviklis, automobilinis įkroviklis, 2 įkraunamos baterijos
- reguliuojamas diržas
- reguliuojamas 90 ° nuolydžio kampas

CHARAKTERISTIKA:

Priekinis žibintas suteikia stiprią šviesą, leidžiančią pamatyti visus reikalingus dalykus. Su 5 šviesos diodais, galite nustatyti 4 skirtingus apšvietimo režimus:

- Pagrindinis LED,
- Tik 4 šoniniai šviesos diodai,
- Visi šviesos diodai su nuolatine šviesa,
- Mirksi - SOS režimas

Išimkite baterijų laikiklį, įdėkite dvi 18650 baterijas (pridedamos) į žibintuvėlį ir laikykitės „+“, „-“. Kai baterijos išsikrauna, galite jas įkrauti naudodamiesi sieniniu arba automobilio įkrovikliu.

Ispėjimas:

- Įdėdami akumuliatoriaus laikiklį atkreipkite dėmesį į akumuliatoriaus anodą ir katodą.
- Neapsaugokite akių tiesiogiai, nes ryški šviesa kenkia akims.
- Kai užges žibintuvėlis, naudokite naują, didelio našumo įkraunamą bateriją. Išimkite bateriją, kai kurį laiką nenaudosite žibintuvėlio.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

- Laikykite baterijas / įkraunamas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai arba gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesti visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Neįkraukite vienkartinį baterijų, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Nemašykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemašykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų šalinimo taisyklių.
- Jei baterijos netinkamai šalinamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Baterijos/įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas/+ ir minusas/-).
- Gaminio baterijos tipas: 2 x 18650

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridedamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai šalinant naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, atsirandanti dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai. tt Kad būtų išvengta minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusių įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: SAGLABĀT NĀKĀM ATSAUKSMEI!

- Pirms lietošanas, lūdzu, pilnībā izlasiet un ievērojiet visus norādījumus, kas sniegti rokasgrāmatā.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja trūkst kādas daļas vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet rokasgrāmatu turpmākai uzziņai.

SPECIFIKĀCIJA:

- materiāls: aviācijas alumīnijs, ABS
- 5 CREE XM-L gaismas diodes
- 4 apgaismojuma režīmi
- komplektā: tīkla lādētājs, automašīnas lādētājs, 2 uzlādējamās baterijas
- regulējama siksna
- regulējams 90 ° slīpuma leņķis

Raksturīgs:

Galvenais lukturis dod spēcīgu gaismu, ļaujot redzēt visas nepieciešamās lietas. Aprīkots ar 5 gaismas diodēm, tas ļauj iestatīt 4 dažādus apgaismojuma režīmus:

- Galvenais LED,
- Tikai 4 sānu gaismas diodes,
- Visi gaismas diodes ar nepārtrauktu gaismu,
- Mīrgo - SOS režīms

Izņemiet akumulatora turētāju, ielieciet abas 18650 baterijas (komplektā iekļautās) lukturītī un sekojiet "+" "-". Kad akumulatori ir izlādējušies, tos varat uzlādēt, izmantojot sienas lādētāju vai automašīnas lādētāju.

Brīdinājums:

- Ievietojiet akumulatora turētājā uzmanību akumulatora anodam un katodam.
- Nepakļaujiet acis tieši, jo spilgta gaisma ir acīm kaitīga.
- Kad zibspuldze nodziest, izmantojiet jaunu augstas veiktspējas uzlādējamu akumulatoru. Izņemiet akumulatoru, kad lukturītis kādu laiku netiks izmantots.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Glabāiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabāiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.
- Noplūdes vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas var izraisīt apdegumus, nonākot saskarē ar ādu, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šīm nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabeļus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja baterijas netiek pareizi likvidētas, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).
- Produkta akumulatora tips: 2 x 18650

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana, noliecotās iekārtas nepareizas utilizācijas gadījumā var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Noliecot aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ!

- Будь ласка, повністю прочитайте перед використанням і дотримуйтесь усіх інструкцій у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась частина відсутня або пошкоджена.
- Будь ласка, збережіть посібник для подальшого використання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- матеріал: авіаційний алюміній, ABS
- 5 світлодіодів CREE XM-L
- 4 режими освітлення
- в комплекті: зарядний пристрій від мережі, автомобільний зарядний пристрій, 2 акумуляторні батареї
- регульований ремінець
- регульований кут нахилу 90 °

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Фара дає сильне світло, що дозволяє побачити все необхідне. Оснащений 5 світлодіодами, він дозволяє встановити 4 різні режими освітлення:

- Основний світлодіод,
- Тільки 4 бічні світлодіоди,
- Всі світлодіоди з постійним світлом,
- Прошивка - режим SOS

Вийміть тримач акумулятора, вставте дві батареї 18650 (в комплекті) у ліхтарик і дотримуйтесь "+" "-". Коли акумулятори розряджаються, їх можна заряджати за допомогою настінного зарядного пристрою або автомобільного зарядного пристрою.

Увага:

- Звертайте увагу на анод та катод акумулятора, розміщуючи його в тримачі акумулятора.
- Не виставляйте очі безпосередньо, оскільки яскраве світло шкідливо для очей.
- Коли ліхтарик згасне, використовуйте новий високоефективний акумулятор. Вийміть батарею, коли ліхтарик деякий час не використовуватиметься.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкодження батарей/акумуляторів можуть спричинити опіки при контакті зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Не перезаряджайте неперезаряджувані батареї, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в силові кабелі - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї необхідно вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батареї разом із несортованими відходами!
- Батареї необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізовано належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Батареї/акумуляторні батареї слід завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).
- Тип батареї продукту: 2 x 18650

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете ръководството за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- материал: авиационен алуминий, ABS
- 5 CREE XM-L светодиода
- 4 режима на светене
- включени: мрежово зарядно, зарядно за кола, 2 акумулаторни батерии
- регулируема презрамка
- регулируем ъгъл на наклон 90°

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Челникът дава силна светлина, която ви позволява да видите всички неща, от които се нуждаете. Оборудван с 5 светодиода, той ви позволява да зададете 4 различни режима на осветление:

- Основен диод,
- Само 4 странични светодиода,
- Всички светодиоди с непрекъсната светлина,
- Трептене - SOS режим

Извадете държача на батерията, поставете две батерии 18650 (включени) във фенера и според "+" "-". Когато батериите се изтощат, можете да ги презаредите с помощта на зарядно за стена или зарядно за кола.

Внимание:

- Обърнете внимание на анода и катода на батерията, когато я поставяте в държача на батерията.
- Не облъчвайте очите директно, тъй като ярката светлина е вредна за очите.
- Когато фенерчето спре да свети, използвайте нова, ефективна акумулаторна батерия. Извадете батерията, когато фенерчето няма да се използва известно време.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се свържете с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Не презареждайте неакумулаторни батерии, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в хранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се отстранят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии при несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с правилата за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представят риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Батериите/акумулаторните батерии трябва винаги да се поставят с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).
- Тип батерия на продукта: 2 x 18650

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на кола. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като: електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

- materijal: zrakoplovni aluminij, ABS
- 5 CREE XM-L LED dioda
- 4 načina osvjetljenja
- uključeno: mrežni punjač, auto punjač, 2 punjive baterije
- podesivi remen
- podesivi kut nagiba 90°

KARAKTERISTIKA:

Prednja svjetiljka daje jako svjetlo koje vam omogućuje da vidite sve što trebate. Opremljen s 5 LED dioda, omogućuje vam postavljanje 4 različita načina osvjetljenja:

- Glavna dioda,
- Samo 4 bočne LED diode,
- Sve diode koje emitiraju kontinuiranu svjetlost,
- Treperenje - SOS način rada

Izvadite držač baterija, umetnite dvije 18650 baterije (uključene) u svjetiljku i prema "+" "-". Kada se baterije isprazne, možete ih napuniti pomoću zidnog punjača ili auto punjača.

Upozorenje:

- Obratite pozornost na anodu i katodu baterije kada je stavljate u držač baterije.
- Nemojte izravno zračiti oči jer je jaka svjetlost štetna za oči.
- Kada svjetiljka prestane svijetliti, upotrijebite novu, učinkovitu punjivu bateriju. Izvadite bateriju ako svjetiljku nećete koristiti neko vrijeme.

INFORMACIJE O BATERIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo za to predviđene baterije odgovarajućim punjačem.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u strujne kablove - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno zbrinute, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Baterije/punjive baterije uvijek moraju biti umetnute uz pravilan polaritet (plus/+ i minus/-).
- Vrsta baterije proizvoda: 2 x 18650

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriženi kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela innan användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Behåll manualen för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- material: flygaluminium, ABS
- 5 CREE XM-L lysdioder
- 4 ljuslägen
- ingår: nätladdare, billaddare, 2 laddningsbara batterier
- justerbar rem
- justerbar lutningsvinkel 90°

KARAKTERISTISK:

Pannlampan ger ett starkt ljus som gör att du kan se allt du behöver. Utrustad med 5 lysdioder, låter den dig ställa in 4 olika belysningslägen:

- Huvuddiod,
- Endast 4 sidolysdioder,
- Alla lysdioder med kontinuerligt ljus,
- Flimrande - SOS-läge

Ta ut batterihållaren, sätt i två 18650-batterier (ingår) i ficklampan och enligt "+" "-". När batterierna tar slut kan du ladda upp dem med en vägggladdare eller en billaddare.

Varning:

- Var uppmärksam på batteriets anod och katod när du placerar det i batterihållaren.
- Bestråla inte ögonen direkt, eftersom starkt ljus är skadligt för ögonen.
- När ficklampan slutar lysa, använd ett nytt, effektivt uppladdningsbart batteri. Ta ur batteriet när ficklampan inte ska användas på ett tag.

BATTERIINFORMATION

- Håll batterier/uppladdningsbara batterier borta från barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen då det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Ladda inte upp ej laddningsbara batterier eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömkablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier måste kasseras i enlighet med farligt elektroniskt avfall.
- Om batterierna inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Batterier/uppladdningsbara batterier måste alltid sättas i med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).
- Produktbatterityp: 2 x 18650

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingsystemet för avfallsutrustning.



Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση για σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- υλικό: αεροπορικό αλουμίνιο, ABS
- 5 CREE XM-L LED
- 4 λειτουργίες φωτισμού
- περιλαμβάνονται: φορτιστής ρεύματος, φορτιστής αυτοκινήτου, 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
- ρυθμιζόμενο λουράκι
- ρυθμιζόμενη γωνία κλίσης 90°

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ο προβολέας δίνει ένα δυνατό φως που σας επιτρέπει να βλέπετε όλα τα πράγματα που χρειάζεστε. Εξοπλισμένο με 5 LED, σας επιτρέπει να ρυθμίσετε 4 διαφορετικές λειτουργίες φωτισμού:

- Κύρια δίοδος,
- Μόνο 4 πλαϊνά LED,
- Όλες οι δίοδοι που εκπέμπουν συνεχές φως,
- Τρεμοπαίξιμο - Λειτουργία SOS

Βγάλτε τη θήκη μπαταριών, τοποθετήστε δύο μπαταρίες 18650 (περιλαμβάνονται) στον φακό και σύμφωνα με το "+" "-". Όταν τελειώσουν οι μπαταρίες, μπορείτε να τις επαναφορτίσετε χρησιμοποιώντας φορτιστή τοίχου ή φορτιστή αυτοκινήτου.

Προειδοποίηση:

- Προσέξτε την άνοδο και την κάθοδο της μπαταρίας όταν την τοποθετείτε στη βάση της μπαταρίας.
- Μην ανοιγοβλεπείτε απευθείας τα μάτια, καθώς το έντονο φως είναι επιβλαβές για τα μάτια.
- Όταν ο φακός σταματήσει να λάμπει, χρησιμοποιήστε μια νέα, αποδοτική επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Αφαιρέστε την μπαταρία όταν ο φακός δεν θα χρησιμοποιηθεί για λίγο.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με έναν γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Να επαναφορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την απόρριψη επικινδύνων ηλεκτρονικών απορριμμάτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται πάντα με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).
- Τύπος μπαταρίας προϊόντος: 2 x 18650

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικινδύνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.